



EURÓPSKA ÚNIA  
Európsky sociálny fond  
Európsky fond regionálneho rozvoja



OPERAČNÝ PROGRAM  
ĽUDSKÉ ZDROJE

**DODATOK č.1**  
**k dohode číslo 16/39/052/84**  
**o zabezpečení podmienok vykonávania aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec a o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb v obci**

uzatvorenej podľa ustanovenia § 52 ods.10 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dodatok“).

**Účastníci dodatku**

**Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**  
**Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Stropkov**  
Sídlo : **Hlavná 26, 091 01 Stropkov**  
Zastúpený riaditeľkou : **Ing. Valentínou Burcákovou**  
IČO: **30794536**  
IBAN : **SK29 8180 0000 0070 0053 3888**  
(ďalej len „úrad“)

a

**Obec Nižná Olšava**  
Sídlo: **Nižná Olšava 100, 090 32 Nižná Olšava**  
Zastúpené štatutárnym zástupcom: **Ing. Igorom Madzinom**  
IČO: **00330809**  
IBAN: **SK24 0200 0000 0000 1872 0612**  
SK NACE Rev. 2 (kód/názov): **84.11 Všeobecná verejná správa**  
(ďalej len „ obec “)

**u z a t v á r a j ú**

tento dodatok.

**Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa znenie pôvodnej dohody č. 16/39/052/84 zo dňa 24.10.2016 (ďalej len „dohoda“)**

**Článok 1.**

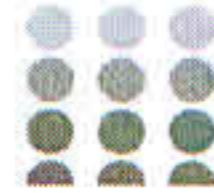
**Preambula**

1. Dňa 30.09.2016 uzatvorili účastníci dohodu na vykonávanie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec a o podmienkach poskytovania príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb obci.
2. Podľa Článku VII. odsek 1. dohody, zmeny v tejto dohode možno vykonať len písomným dodatkom k tejto dohode, podpísaným oboma účastníkmi dohody na základe písomného návrhu jedného z účastníkov dohody.



## Článok 2. Predmet dodatku

1. Na základe zmeny spôsobu financovania sa účastníci dodatku dohodli, že týmto dodatkom sa menia články a odseky dohody nasledovne:
  - A. **Článok I. „Účel a predmet dohody“** sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:
    1. Účelom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytovaní príspevku na aktivačnú činnosť formou dobrovoľníckej služby (ďalej len „finančný príspevok“) podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“), ktorý sa poskytuje zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) a štátneho rozpočtu (ďalej len „ŠR“) príjemcovi príspevku v zmysle:
      - a) Operačného programu Ľudské zdroje  
Prioritná os 3 Zamestnanosť,
      - b) Národného projektu: Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom VAOTP - 2  
Kód ITMS2014+: 312031D233
      - c) zákona o službách zamestnanosti.
    2. Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri zabezpečení podmienok vykonávania aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec a poskytovaní finančného príspevku príjemcovi príspevku na úhradu časti nákladov na osobné ochranné pracovné prostriedky, úrazové poistenie dlhodobo nezamestnaných občanov, ktorí sú poberateľmi dávky v hmotnej núdzi a príspevkov k dávke v hmotnej núdzi (ďalej len „UoZ“), časti nákladov na pracovné náradie a časti ďalších nákladov, ktoré súvisia s vykonávaním aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec (ďalej len „aktivačná činnosť“) a na úhradu časti celkovej ceny práce zamestnanca, ktorý organizuje aktivačnú činnosť (ďalej len „organizátor“) v súlade s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskych spoločenstiev.
    3. Finančný príspevok poskytnutý na základe tejto dohody pozostáva z príspevku zo ŠR a príspevku ESF. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania je 85 % z ESF a 15 % zo ŠR.
  - B. V **Článku II. „Práva a povinnosti úradu“** sa dopĺňa bod 13., ktorý znie:
    11. Poskytnúť obci materiály zabezpečujúce informovanosť o tom, že aktivity, ktoré sa realizujú v rámci národného projektu, sa uskutočňujú vďaka pomoci ESF.
  - V **Článku III. „Práva a povinnosti obce“** sa dopĺňajú body 21. a 22, ktoré znejú:
    21. Označiť priestory obce plagátmi, samolepkami, resp. inými predmetmi informujúcimi o tom, že aktivity, ktoré sa realizujú v rámci národného projektu sa uskutočňujú vďaka pomoci ESF. Uvedené označenie ponechať po dobu trvania tejto dohody.



22. Informovať sa u prijateho UoZ, či má podpísanú tzv. Kartu účastníka národného projektu a následne si to overiť na úrade.

V Článku IV. „Oprávnené výdavky“ sa dopĺňa bod 9. , ktorý znie :

9. Oprávnenými nákladmi sú len tie náklady, ktoré obec vynaložila na vykonávanie aktivačnej činnosti pre UoZ z oprávnenej cieľovej skupiny, ktorí pred vstupom do národného projektu podpísali tzv. **Kartu účastníka národného projektu.**

### Článok 3. Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou dohody.
2. Ostatné ustanovenia dohody nie sú týmto dodatkom dotknuté a platia v plnom rozsahu.
3. Tento dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom úrad prijme 2 vyhotovenia a obec 1 vyhotovenie.
4. Účastníci tohto dodatku vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, prečítali si ho, jeho obsahu porozumeli a súhlasia s ním, neuzavreli ho v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s celým jeho obsahom ho dobrovoľne podpisujú.
5. Tento dodatok nadobudne platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dodatku a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

V Stropkove dňa 10 -02- 2017



Ing. Igor Madzin  
štatutárny zástupca

V Stropkove dňa 10 -02- 2017



Ing. Valentina Burcáková  
riaditeľka úradu